

### Serbo-Croate

Niveau d'étude Bac +2 Composante
Lettres et langues

## Présentation

### Description

#### Langue écrite :

structure morphologique du verbe, principaux groupes de verbe, morphologie du verbe, adjectifs, méthodologie de l'expression écrite, lecture-compréhension des textes simples, traduction et expression écrite. Approfondissement de la grammaire. Spécificités linguistiques régionales — diglossie des Balkans : le serbe, le croate, le bosniaque. Étude de la langue, traduction version/thème. Emploi des dictionnaires et des ouvrages de référence.

#### Langue orale:

expression et compréhension orale, traductions orales, commentaires oraux,

grammaire appliquée, couples des verbes perfectifs/imperfectifs, préverbés, verbes irréguliers, structures et syntaxe complexes, compréhension d'un texte et expression oral à partir de ce texte.

#### Littérature :

- -Pavle Cosic, Srpski za strance, tekstovi, vezbe, igre, Slavica/Balcanica, 2004.
- -Serbian for Foreigners, Institut za strane jezike, Belgrade, Tome 2, 2007.
- -Vesna Kosovc & Vida Lukic, Ucimo hrvatski, Skolska knjiga, Zagreb, Tom 1, 2007.
- -Zenaida Karavdic, Bosanski jezik kao strani jezik, BURCH, Sarajevo, 2011.
- -Paul-Louis THOMAS & Vladimir OSIPOV, Grammaire du bosniaque, croate, monténégrin, serbe (BCMS), Institut des études slaves, Paris, 2012.



- -Branislav Grujic, Dictionnaire français-serbe/serbe-français, Obod, Cetinje, 1993.
- -Radmila Culajevic, Srpsko-francuski recnik, Belgrade, 1994.
- D. Batakovic, (dir.), Histoire du peuple serbe, Lausanne, L'Age d'Homme 2005.
- -La Serbie et la France : une alliance atypique. Les relations politiques, économiques et culturelles,1870-1940, D. T. Batakovi# (dir.), Institut des Etudes Balkaniques, Académie serbe des Sciences et des Arts, Belgrade 2010.
- -Ivan Djuric, Glossaire de l'espace yougoslave, L'Esprit des péninsules, Paris, 1998.

Cours à distance, SPOC : MdL

# Heures d'enseignement

TP TP 16h
P-PFA Plate forme en autonomie 2h